GB3259-92中文书刊名称汉语拼音拼写法

中华人民共和国国家标准

**中文书刊名称汉语拼音拼写法**

Transliterating rules of Chinese phonetic

Alphabet on titles for books and periodicals in Chinese

国家技术监督局1992-02-01批准、发布1992-11-01实施

**1.主题内容与适用范围**

本标准规定了用汉语拼音拼写我国出版的中文书刊名称的方法。

本标准适用于我国正式出版的中文书刊名称的汉语拼音的拼写，也适用于文献资料的信息处理。

国内出版的中文书刊应依照本标准的规定，在封面，或扉页，或封底，或版权页上加注汉语拼音书名、刊名。

**2.术语?**

汉语拼音正词法：用《汉语拼音方案》拼写现代汉语的规则。《汉语拼音方案》确定了音节的拼写规则。汉语拼音正词法是在《汉语拼音方案》的基础上进一步规定词的拼写方法。

**3.拼写原则**

以词为拼写单位，并适当考虑语音、词义等因素，同时考虑词形长短适度。

**4.拼写参考文献**

4.1《汉语拼音正词法基本规则》国家教育委员会、国家语言文字工作委员会1988年7月联合公布。

4.2《现代汉语词典》、《汉语拼音词汇》、《汉英词典》

**5.拼写规则**

5.1中文书刊名称拼写基本上以词为书写单位。每个词第一个字母要大写。因设计需要，也可以全用大写。

子夜Ziye珍珠Zhenzhu

长城恋Changcheng Lian新工具Xin Gongju

中国青年Zhongguo Qingnian

人民日报Renmin Ribao

幼儿小天地You'er Xiao Tiandi

行政法概论Xingzhengfa Gailun

人口经济学Renkou Jingjixue

散文创作艺术Sanwen Chuangzuo Yishu

5.2结合紧密的双音节和三音节的结构(不论词或词组)连写。

海囚Haiqiu 军魂Junhun

地火Dihuo[红楼梦](http://www.thn21.com/wen/famous/sanguoyanyi/hlmindex.htm%22%20%5Ct%20%22_blank)Hongloumeng

爆破工Baopogong资本论Zibenlun

5.3四音节以上的表示一个整体概念的名称按词(或语节)分开写，不能按词或语节划分的，全部连写。

线性代数 Xianxing Daishu

汽油发电机Qiyou Fadianji

中华人民共和国森林法Zhonghua Renmin Gongheguo Senlinfa

高压架空送电线路机械设计Gaoya Jiakong Songdian Xianlu Jixie Sheji

微积分学Weijifenxue极限环论Jixianhuanlun

非平衡态统计力学Feipinghengtai Tongji Lixue

5.4 名词与单音节前加成分和单音节后加成分，连写。

超声波Chaoshengbo现代化Xiandaihua

5.5 虚词与其他语词分写，小写。因设计需要，也可以大写。

水的世界Shui de Shijie大地之歌Dadi zhi Ge

功和能Gong he Neng红与黑Hong yu Hei

5.6 并列结构、缩略语等可以用短横。

秦汉史Qin-Han Shi 英汉词典Ying-Han Cidian

袖珍真草隶篆四体百家姓Xiuzhen Zhen-cao-li-zhuan Si Ti Baijiaxing

北京大学和五四运动Beijing Daxue he Wu-si Yundong

环保通讯Huan-bao Tongxun

中共党史讲义Zhong-Gong Dangshi Jiangyi

5.7 汉语人名按姓和名分写，姓和名的开头字母大写。笔名、别名等，按姓名写法处理。

茅盾全集Mao Dun Quanji

巴金研究专集Ba Jin Yanjiu Zhuanji

沈从文文集Shen Congwen Wenji

盖叫天表演艺术Gai Jiaotian Biaoyan Yishu

已经专名化和称呼，连写，开头大写。

庄子译注Zhuangzi Yizhu

小包公Xiao Baogong

5.8 汉语地名专名和通名分写，每一分写部分的第一个字母大写。

江苏省地图Jiangsu Sheng Ditu

九华山Jiuhua Shan

话说长江Huashuo Chang Jiang

5.9某些地名可用中国地名委员会认可的特殊拼法。

5.10 书刊名称中的中国少数民族和外国的人名、地名可以按原文的拉丁字母拼法拼写，也可以按汉字注音拼写。

成吉思汗的故事Chengjisihan de Gushi

怀念班禅大师Huainian Banchan Dashi

铁托选集Tietuo Xuanji

居里夫人传Juli Furen Zhuan

威廉·李卜克内西传Weilian Libukeneixi Zhuan

在伊犁Zai Yili拉萨游记Lasa Youji

巴黎圣母院Bali Shengmuyuan

维也纳的旋律Weiyena de Xuanlü

5.11 数词十一到九十九之间的整数，连写。

十三女性Shisan Nüxing

财政工作三十五年Caizheng Gongzuo Sanshiwu Nian

六十年目睹怪现状Liushi Nian Mudu Guai Xianzhuang

黄自元楷书九十二法Huang Ziyuan Kaishu Jiushi'er Fa

5.12“百”“千”“亿”与前面的个位数，连写；“万”“亿”与前面的十位以上的数，分写。

美国二百年大事记Meiguo Erbai Nian Dashiji

一千零一夜Yiqian Ling Yi Ye

十万个为什么Shi Wan Ge Weishenme

5.13表示序数的“第”与后面的数词中间，加短横。

第二国际史Di-er Guoji Shi

第三次浪潮Di-san Ci Langchao

5.14 数词的量词分写。

一条鱼Yi Tiao Yu

两个小伙子Liang Ge Xiaohuozi

5.15阿拉伯数字和外文字母照写。

赠给18岁诗人Zenggei 18 Sui Shiren

1979-1980中篇小说选集1979-1980 ZhongpianXiaoshuo Xuanji

BASIC语言BASIC Yuyan

IBM-PC(0520)微型机系统介绍IBM-PC(0520)Weixingji Xitong Jieshao

5.16中文书刊的汉语拼音名称一律横写。

**附加说明**

本标准由全国文献工作标准化技术委员会提出。

本标准由全国文献工作标准化技术委员会第二分委员会起草。

本标准起草人乔风。

本标准修订人金惠淑、姜树森。